

# «Russi»

Dezember/Januar 12/13

Nr. 420

Mitteilungsblatt der Gemeinde Russikon



## «Neujahrsapéro 2013»

im Riedhus Russikon

Sonntag, 6. Januar 2013, 11.00 Uhr

# Aus dem Inhalt

Neujahrs-Apéro 2013 . . . . .	3
Regionale Kadaversammelstelle REKAS in Fehraltorf . . . . .	5
Schneeräumung im Winterdienst . . . . .	6
Gemeindeverwaltung geschlossen . . . . .	6
Ordentliche Gemeindeversammlung . . . . .	7
Familien Treffpunkt Russikon – Samichlaus, wo chunnsch du her? . . . . .	7
Familien Treffpunkt Russikon – Kindertheater «Tierpark Magerquark» . . . . .	7
FC Russikon – Weihnachtsmarkt Russikon . . . . .	8
Schulsilvester 2012. . . . .	9
Silvester Fotorätsel . . . . .	10
Musikschule Zürcher Oberland – Offenes Adventssingen . . . . .	11
Musikschule Zürcher Oberland – Russiker Schülerkonzerte . . . . .	11
Naturschutzkommission – Bäume für Russikon . . . . .	13
Bibliothek Russikon . . . . .	14
Die Ecke des Seniorenvereins Russikon . . . . .	16
Singe und schtuune . . . . .	16
Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde . . . . .	17
Katholische Pfarrei Pfäffikon . . . . .	18
Jahreskonzert der Musikgesellschaft Fehraltorf . . . . .	19
Weihnachtsfenster Gündisau . . . . .	20
Rumliker Adventskalender . . . . .	21
Theatergruppe GVR – «Holzers Peepshow» . . . . .	22
DTV Russikon – Kantonale Meisterschaften . . . . .	23
Frauenverein Russikon – Gemeinsam Weihnachtsguetzli backen . . . . .	24
Kultur im Rex – Hochklassige Kinofilme ganz in Ihrer Nähe . . . . .	24
Spitex – Alle Jahre wieder... . . . .	25
Senioren Wandergruppe – Winterwanderung auf der Lenzerheide . . . . .	27
Kulinarischer Tipp . . . . .	29
Anlässe . . . . .	30
Gratulationen . . . . .	30
Wichtige Informationen . . . . .	31
Frauenvereine Russikon und Gündisau – Advents- und Secondhandverkauf . . . . .	32

## «Neujahrs- apéro»



**Sonntag, 6. Januar  
2013, ab 11.00 Uhr,  
im Riedhus.**

Infos Seite 3

## Advents- verkauf



**Vor dem Gemeinde-  
haus, Samstag,  
1. Dezember 2012,  
8.30 bis ca. 14.00 Uhr**  
Weitere Infos Seite 32.

# Neujahrgruss des Gemeindepräsidenten

Liebe Russikerin, lieber Russiker



Gutes Zusammenleben ist kein Produkt des Zufalls. Es gründet auf Wertschätzung und Vertrauen. Beides durften wir in diesem Jahr erfahren. Dafür danke ich Ihnen.

Ich, meine Gemeinderatskolleginnen und -kollegen und das Team der Gemeindeverwaltung wünschen Ihnen eine Adventszeit ohne Hektik, Festtage im Kreise von Freunden und Familie und einen guten Rutsch ins 2013.

Ich freue mich, Sie am Neujahrs-Apéro vom Sonntag, 6. Januar 2013 im Riedhus begrüßen zu dürfen und mit Ihnen auf ein neues erfolgreiches Jahr anzustossen. Das Neujahrskonzert des Salonorchesters Zürcher Oberland dürfen Sie nicht verpassen. Es erwartet Sie zudem ein gigantischer Dreikönigskuchen. Wer weiss, vielleicht sind Sie unser König oder unsere Königin im nächsten Jahr. Aber keine Sorge. Für uns gilt sowieso «Der Kunde – das sind Sie – ist König».

Ihr Gemeindepräsident

Eugen Wolf

## Neujahrs-Apéro 2013

Sie sind herzlich eingeladen zum

**Neujahrs-Apéro 2013 am Sonntag, 6. Januar  
in der Mehrzweckanlage Riedhus.**

### Programm

- |               |  |
|---------------|--|
| 10.30 Uhr     | Türöffnung   |
| 11.00 Uhr     | Neujahrskonzert 1. Teil<br>Salonorchester Zürcher Oberland   |
| 11.30 Uhr     | Neujahrsansprache von<br>Gemeindepräsident Eugen Wolf  |
| 12.00 Uhr     | Neujahrskonzert 2. Teil<br>Salonorchester Zürcher Oberland   |
| anschliessend | Apéro mit gigantischem Dreikönigskuchen vom Ehriker-Beck. Den König bzw. die Königin erwartet ein kulinarisches Abenteuer! |

Wir freuen uns, Sie am 6. Januar 2013 zum Neujahrsapéro begrüßen zu dürfen und wünschen Ihnen schöne Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



**Miele**

**Bis 56 % Strom und 30 % Wasser sparen!**



Tauschen Sie jetzt Ihre alte Waschmaschine und Ihren alten Trockner gegen die energiefreundlichen Modelle W 58-92 CH und T 88-70 WP CH und profitieren Sie dreifach:

- ✓ Öko-Bonus von CHF 400.- (pro Gerät CHF 200.-)
- ✓ Bis zu 38 % Strom- und bis zu 30 % Wasser-Ersparnis beim Waschen.\*
- ✓ Bis zu 56 % Strom-Ersparnis beim Trocknen.\*

\* gegenüber 10-jährigen Modellen



**NENZ**

**Haushalt-Apparate AG**

Madetswilerstrasse 4, 8332 Russikon, [www.nenz.ch](http://www.nenz.ch)  
Tel. 044 954 20 71, Fax 044 955 05 13

**Inserieren leicht gemacht – Ihre Daten senden an [info@stoz.ch](mailto:info@stoz.ch) und schon sind Sie dabei.**

**Restaurant zur frohen Aussicht**  
Schönaustrasse 1 – 8335 Hittnau-Isikon  
044 950 26 38 – [www.zurfroheaussicht.ch](http://www.zurfroheaussicht.ch)

**Samstag, 22. Dezember, 18.30 Uhr**  
**Fondue im Freien**  
Inkl. Vorspeise und Dessert in der warmen Stube.

Mir freued eus uf Ihren Bsuech i eusere Wiberchuchi in Isikon. Ihri Gastgeberinne Angie Kleinernt und Corinne Streiff.

Offe vom Mittwoch bis Frytig, 11.30 bis 14.00 und 18.00 bis 23.30.  
Am Samstag 17.00 bis 23.30 und am Sunntig ab 11.30 bis 22.00.

**BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG**

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Mo-Fr 8.00-12.00 / 13.00-18.00  
Sa 9.00-16.00

**OBERLAND \*\*\* KÜCHEN**

Weststrasse 62/64  
Postfach 1165  
8620 Wetzikon  
Tel 044 933 53 53  
Fax 044 933 53 55  
[info@oberland-kuechen.ch](mailto:info@oberland-kuechen.ch)  
[www.oberland-kuechen.ch](http://www.oberland-kuechen.ch)

**Japanischer-ahorn.ch**  
044 995 13 70

**Ihre Liegenschaft. Unsere Leidenschaft.**



**HEV** Region Winterthur

Hauseigentümergebiet Bezirke Andelfingen, Pfäffikon und Winterthur

Lagerhausstrasse 11  
8401 Winterthur

Telefon 052 212 67 70  
[www.hev-winterthur.ch](http://www.hev-winterthur.ch)

**Wir verkaufen für Sie!**

Sie profitieren von unseren seriösen, kompetenten und zuverlässigen Spezialisten. Wir verkaufen Ihre Liegenschaft erfolgreich zum besten Preis und übernehmen das volle Risiko.



**«Als Hauseigentümergebiet setzen wir uns konsequent für Ihre Interessen ein.»**

**Ralph Bauert**  
Geschäftsführer HEV Region Winterthur

Die Nr. 1 beim Thema Liegenschaften • Bau- und Rechtsberatungen • Schätzungen • Verkäufe • Verwaltungen

# Regionale Kadaversammelstelle REKAS in Fehraltorf

**ms/fr. Tierkadaver können ab sofort in der neuen Regionalen Kadaversammelstelle bei der Kläranlage in Fehraltorf entsorgt werden. Die Kadaversammelstellen in Russikon und Madetswil werden geschlossen.**

Im Februar 2010 hatte sich der Gemeinderat Russikon für einen Anschlussvertrag an die Regionale Kadaver-Annahmestelle des Zweckverbandes ARA Fehraltorf–Russikon entschieden. Die Sanierung der ARA Fehraltorf–Russikon wurde Ende Oktober 2012 abgeschlossen und die definitive Inbetriebnahme der Sammelstelle erfolgte am 5. November 2012.

Mit der Inbetriebnahme der neuen Kadaversammelstelle in Fehraltorf werden Kleintiere nicht mehr dezentral in der Gemeinde Russikon gesammelt. Ab sofort können sämtliche Kleintiere an 365 Tagen im Jahr, während 24 Stunden, im Kleintiereinwurf in Fehraltorf entsorgt werden. Tiere ab ca. 60 kg werden gegen Voranmeldung (Telefon 043 355 78 18) an 7 Wochentagen angenommen. Tiere mit einem Gewicht von über 200 kg werden direkt durch die TMF Bazenheid ab Hof entsorgt (Telefon 071 932 70 00). Die Kadaversammelstellen in Madetswil und in Russikon werden per 31. Dezember 2012 geschlossen.

## **Pensionskassenvertrag mit der BVK unterzeichnet**

Der Gemeinderat hat sich im Sommer für den Verbleib bei der Personalvorsorge Kanton Zürich BVK ausgesprochen. Nachdem auch das Gemeindepersonal in gleichem Sinn Stellung genommen hat, haben der Gemeinderat und die Arbeitnehmervertreter den neuen Vertrag mit der BVK unterzeichnet.

## **Regionale Zusammenarbeit im Bevölkerungsschutz steht**

Plangemäss können die Gemeinden Pfäffikon, Fehraltorf, Hittnau und Russikon Anfang nächsten Jahres die regionale Zusammenarbeit im Bevölkerungsschutz starten. Nachdem die Gemeindeversammlung Russikon den Beitritt zur Regionalen Zivilschutzorganisation beschlossen hat, werden nun die Anschlussverträge im Zivilschutz und für die Regionale Führungsorganisation auf den 1. Januar 2013 in Kraft gesetzt. Der Gemeinderat Pfäffikon hat den entsprechenden Beschluss gefasst. Gleichzeitig wurden Personalentscheide gefällt beziehungsweise bestätigt. Carlo Hächler, wohnhaft in Hittnau, wird zum Stabchef der Regionalen Führungsorganisation ernannt. Sein Stellvertreter wird Andreas Moschin, wohnhaft in Pfäffikon. Die beiden Kaderleute verfügen bereits

über Erfahrungen in den jeweiligen kommunalen Führungsorganisationen. Auch nach dem Eintritt der Gemeinde Russikon in die überkommunale Zivilschutzorganisation wird der bisherige Kommandant Daniel Silligmann, wohnhaft in Pfäffikon, den Verband führen. Ihm stehen zwei Stellvertreter zur Seite nämlich Jürg Gämperle, wohnhaft in Russikon, und Ivo Preid, wohnhaft in Gossau. Die beiden Stellvertreter hatten bereits Kaderfunktionen in der bisherigen Zivilschutzorganisation inne. Der Gemeinderat dankt allen Funktionären für die Bereitschaft zur Übernahme des Amtes und wünscht ihnen in der Ausübung der Tätigkeit alles Gute.

Der bisherige kommunale Zivile Gemeindeführungstab ZGF von Russikon wird auf Ende dieses Jahres aufgelöst. Auch hier dankt der Gemeinderat allen Beteiligten unter der Leitung des Kommandanten James Weilenmann für ihren jahrelangen Einsatz für unsere Gemeinde.

## **Jugendgemeinderat wird aufgelöst**

Der Gemeinderat hat im Jahr 1999 das Projekt Jugendgemeinderat ins Leben gerufen. Dieser sollte das Interesse der Jugendlichen gegenüber der Gemeindepolitik wecken und den Behörden ermöglichen, Anliegen der Jugendlichen zu erfassen. Zudem sollte der Jugendgemeinderat ein Mittel zur Förderung des Nachwuchses bei Parteien und Behörden sein.

In den ersten Jahren wurden durch den Jugendgemeinderat konkrete Projekte realisiert und begleitet. Sicher gehört der Beachvolleyballplatz beim Schickmattweg zu den Vorzeigeprojekten der Jugendlichen. Bald zeigte sich, dass weitere Projekte fehlten und es grundsätzlich schwierig wurde, Jugendliche für dieses Amt zu gewinnen. Zudem sind die 14- bis 18-jährigen in diesem Lebensabschnitt mit Schule, Lehrstellensuche, Ausbildung, Freizeitgestaltung und Freundeskreis stark gefordert. Der ursprüngliche Zweck des Jugendgemeinderates konnte nicht erreicht werden. Nach mehrjähriger Beobachtung hat der Gemeinderat entschieden, das Projekt im kommenden Jahr auslaufen zu lassen. Es werden im 2013 keine Neuwahlen stattfinden. Die Jugendgemeinderäte wurden vom Gemeinderat persönlich über diesen Entscheid informiert. Sie zeigen Verständnis und teils auch Erleichterung, die «Bürde des Amtes» abgeben zu können.

Es hat sich gezeigt, dass die Umsetzung einer guten Idee in der Realität nicht wie gewünscht funktionier-

te. Wir schauen auf ein interessantes und lehrreiches Projekt zurück.

#### Zudem hat der Gemeinderat...

- Lukas Weilenmann, Russikon, per 1. Februar 2013 als neuen Bausekretär angestellt. Der Gemeinderat und die Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung freuen sich auf eine gute Zusammenarbeit;
- für die Ersatzbeschaffung des Streifenwagens der Gemeindepolizei Fehraltorf-Russikon einen Kredit von CHF 84'000.00 bewilligt. Der Kostenanteil der

Gemeinde Russikon am neuen Opel Insignia be trägt rund CHF 35'000.00. Das Fahrzeug wird im Jahr 2013 angeschafft;

- für die Durchforstung der gemeindeeigenen Waldparzelle in Madetswil (oberhalb der Reitstrasse) einen Rahmenkredit von CHF 16'000.00 bewilligt. Die Arbeiten wurden an die Betriebsgemeinschaft Bieri, Rikon, vergeben;
- die kaufmännische Lehrstelle per Sommer 2013 an Tamara Keller, wohnhaft in Fehraltorf, vergeben.

## Schneeräumung im Winterdienst

Die Verantwortlichen für den Winterdienst haben sich vorbereitet, um auch in den kommenden Monaten die Gehwege und Strassen der Gemeinde in möglichst gut nutzbarem Zustand zu halten.

Fahrzeuge, welche auf öffentlichen Strassen parkiert sind, behindern die Schneeräumungsarbeiten. Es besteht zudem Gefahr, dass sie durch Schneepflüge und andere Winterdienstgeräte beschädigt werden. Die Schneeräumung erfolgt hauptsächlich in den frühen Morgenstunden. Um einen reibungslosen Ablauf der Räumungsarbeiten zu ermöglichen, bitten wir Sie, Fahrzeuge nicht auf den Gehwegflächen, im Parkverbot sowie ausserhalb der markierten Parkfelder abzustellen. Jede Haftung für Schäden, die beim Schneeräumen oder beim Salzstreuen an nicht ordnungsgemäss parkierten Fahrzeugen entstehen, wird abgelehnt.

Die Schneeräumung in privaten Haus- und Garagezufahrten ist Sache der Grundeigentümer oder Mieter der betreffenden Objekte. Das Personal der Gemeinde und des Kantons kann für diese Arbeiten nicht beansprucht werden. Es ist nicht gestattet, den von Privatgrundstücken weggeräumten Schnee auf öffentlichem Grund abzulagern. Ohne Bewilligung

dürfen Schnee und Eis nicht in Strassenschächte, Kanäle und öffentliche Gewässer geworfen werden.

Die Benützer des Verkehrsnetzes können nicht selbstverständlich davon ausgehen, dass Gemeindestrassen, Trottoirs und Wege stets frei von Schnee oder Eisglätte sind. Wir ersuchen deshalb alle Verkehrsteilnehmer, die Fahrweise, die Ausrüstung und das Verhalten den herrschenden winterlichen Verhältnissen anzupassen.

Anregungen zum Winterdienst können an das Bauamt Russikon, Telefon 043 355 61 03, gerichtet werden. Wir wünschen allen eine gute Winterzeit.

*Baukommission Russikon*



## Gemeindeverwaltung geschlossen

Die Büros der Gemeindeverwaltung Russikon bleiben über Weihnachten/Neujahr vom

**Montag, 24. Dezember 2012, bis und mit Mittwoch, 2. Januar 2013, geschlossen.**

Am **Donnerstag, 3. Januar 2013** sind wir wieder für Sie da. Das Personal der Gemeindeverwaltung wünscht allen Einwohnerinnen und Einwohnern schöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

*Ihre Gemeindeverwaltung*

Bei einem Todesfall können Sie den Pikett-Dienst unter der Telefonnummer 079 365 50 09 an folgenden Tagen erreichen: **24./27. und 31. Dezember 2012, jeweils von 10.30 bis 11.30 Uhr.**

Wird eine Überführung benötigt, wenden Sie sich bitte direkt an die Firma Gerber AG, Lindau, Telefon 052 355 00 10.

# Ordentliche Gemeindeversammlung

Montag, 3. Dezember 2012, 20.00 Uhr, im Riedhus Russikon

## Traktanden

- Finanzen  
Voranschlag 2013  
Steuerfuss 2013
- Gesundheit  
Wertstoffsammelstelle Schanz, Pfäffikon  
Anschlussvertrag

## Aktenauflage

Die Akten liegen ab Montag, 19. November 2012, während der ordentlichen Öffnungszeiten der Verwaltung im Gemeindehaus, 1. Stock, Sitzungszimmer «Madetswil», auf. Gemäss § 9 Abs. 2 des Gesetzes über die politischen Rechte wird Stimmberechtigten auf Verlangen Auskunft über die Stimmberechtigung einer Person erteilt.

## Anfragen

Anfragen im Sinne von § 51 des Gemeindegesetzes sind spätestens 10 Arbeitstage vor der Gemeindeversammlung schriftlich und unterzeichnet der zuständigen Behörde einzureichen.

Gemeinderat Russikon

## Familien Treffpunkt Russikon



# Samichlaus, wo chunnsch du her?

Liebe Russiker Kinder

Wo genau der Samichlaus wohnt, haben wir auch noch nicht herausgefunden. Aber er besucht uns auch dieses Jahr wieder mit dem Schmutzli in Russikon.

**Wann? Mittwoch, 5. Dezember 2012**

**Treffpunkt? 18.15 Uhr vor dem Riedhus**

**Mitbringen? Laternen oder Fackeln**

Wir spazieren gemeinsam zum Samichlaus und zum Schmutzli in den Wald (der Weg ist nicht kinderwagentauglich). Bei einem gemütlichen Feuer, mit Punsch und Guetzli, erzählt uns der Samichlaus eine Geschichte und bringt für alle Kinder einen Grittibänz mit! Das dürft ihr doch nicht verpassen!?



## Kindertheater

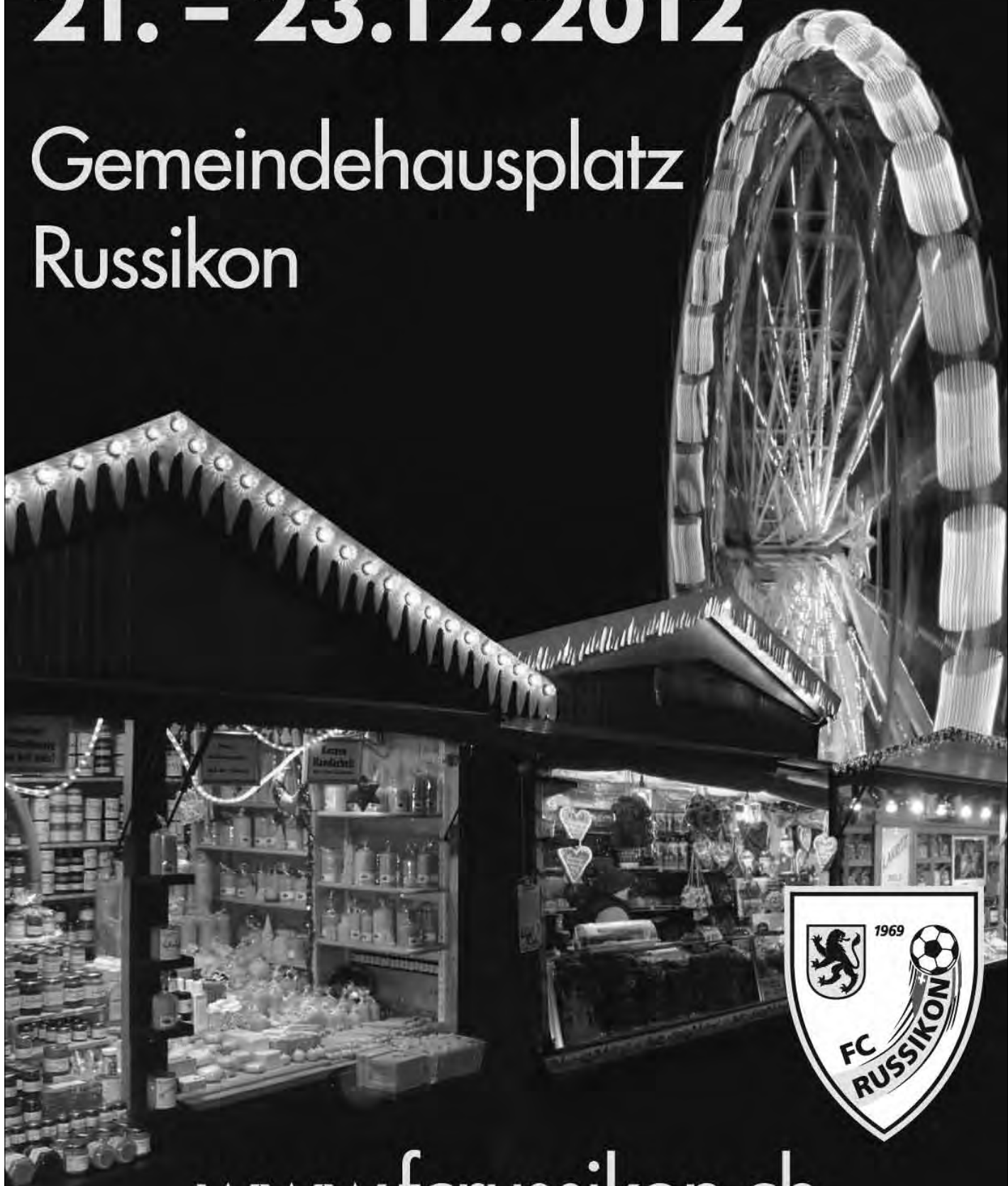
### «Tierpark Magerquark»

«Professor Toni» und einige Bewohner des Tierpark Magerquark machen einen Halt in Russikon. Ein unterhaltsames Kindertheater für Kinder von 5 bis 10 Jahren. Wie schafft es Schauspieler und Bauchredner Marc Lendenmann, in verschiedene Rollen hineinzuschlüpfen? Lasst euch überraschen und kommt am Freitag, 18.1.2013 um 15.30 Uhr in die Bibliothek!



# Weihnachtsmarkt 21. – 23.12.2012

Gemeindehausplatz  
Russikon



[www.fcrussikon.ch](http://www.fcrussikon.ch)

## Schulsilvester 2012

Wie immer verbringen die PrimarschülerInnen den Schulsilvesteranlass mit ihren KlassenlehrerInnen, welche die Anfangs- und Schlusszeiten des offiziellen Teils noch rechtzeitig bekannt geben werden.

Für die SchülerInnen der Sekundarstufe findet von Donnerstag, 20. Dezember 2012, 23.00 Uhr bis Freitag, 21. Dezember 2012, 5.00 Uhr ein obligatorisches Hausfest im Wettsteinschulhaus statt. Das genaue Programm wird rechtzeitig durch die Lehrkräfte verteilt.

Die Schulbehörde macht die Eltern darauf aufmerksam, dass die SchülerInnen erst ab 5.00 Uhr auf die Strasse gehen dürfen und sich nicht früher als 15 Minuten vor Beginn der geplanten Anlässe auf dem Pausenplatz einfinden sollen.

Für private Veranstaltungen, die in der Nacht vom 20./21. Dezember 2012 stattfinden, sowie für das Verhalten der Kinder ausserhalb der offiziellen Schulanlässe, tragen ausschliesslich die Eltern die Verantwortung.



### Glück, Gesundheit, Zufriedenheit und Wärme...

Wünsche, welche die Schulbehörde Russikon allen Eltern, Erziehungsberechtigten, den Lehrkräften, dem Elternteam, der Schulleitung und selbstverständlich auch allen EinwohnerInnen der Gemeinde Russikon übermitteln möchte.

Es ist nicht immer selbstverständlich, dass die Bevölkerung die Schule und all ihre Bedürfnisse in so grossem Masse unterstützt und fördert. Jedes Kind ist einmalig und hat Anrecht auf Bildung. Die Schule Russikon setzt sich dafür ein. Auch im 2013 sind wir bestrebt, diesen Grundgedanken weiterzutragen.

In diesem Sinne: Frohe Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr!

### Austauschsitzung mit dem Elternteam der Schule Russikon

Alljährlich, im November, findet im Anschluss an die ordentliche Sitzung der Schulbehörde eine Austauschsitzung mit dem Vorstand des Elternteams statt. Anwesend sind immer die gesamte Schulbehörde, die Schulleitung und die Lehrervertreter.



Dem Vorstand des Elternteams wird so eine Plattform für Anträge, Austausch und Fragen gegeben.

Dieses Jahr hat unsere Co-Schulleiterin, Eliane Ziegler, über die diversen Weiterbildungen der Russiker Lehrkräfte informiert. Es kommt jährlich zu vier Schuleinstellungen; an diesen Tagen sind die Lehrerinnen und Lehrer in Klausur mit Weiterbildung beschäftigt.

#### Nur einige Details:

2010 – Weiterbildung in Bezug auf ADS und ADHS,  
2011 – Medienerziehung in der Schule und  
2012 – Philosophieren im Unterricht, Philosophische Schule.

Eine ausgedehnte Diskussion wurde zum Thema Jokertage geführt. Wie sehen die Wünsche und Anregungen der Eltern zu diesem Thema aus? Grundsätzlich wurde vereinbart, dass sich die Schulbehörde im kommenden Jahr erneut mit dem Reglement «Jokertage» befasst und dass das Elternteam weitere Inputs dazu liefert.

Ein weiteres Detail des Abends stellten die verwirklichten Projekte des Elternteams im 2012 und der Ausblick auf 2013 dar.

In Bezug auf den Informationsfluss während des Jahres konnte festgestellt werden, dass dieser sowohl auf Ebene Schulbehörde wie auch auf Ebene Schulleitung einwandfrei funktioniert. Die Anliegen von Seiten Elternteam wie auch seitens der Schule sind besprochen und wo immer möglich positiv beantwortet worden.

Schlussendlich konnte bestimmt werden, dass sich die Schule Russikon an der Kantonalen Elternorganisation KEO einschreiben wird. Siehe auch unter [www.keo-zh.ch](http://www.keo-zh.ch).

# Silvester Fotorätsel

## Wer findet die 10 Unterschiede?

Das Rätsel von Serge und Severin entstand im Wahlfach Digitalfotografie und Bildbearbeitung der 3. Sek. Viel Spass beim Lösen.

### Preis

Unter den richtigen Einsendern wird ein Gutschein für **eine SBB-Tageskarte Gemeinde** im Wert von 40 Franken verlost und im «äxgüsi» veröffentlicht. **Einsendeschluss ist der 11. Januar 2013** (Poststempel).

Unterschiede einkreisen und diese Seite gut leserlich ausfüllen und einsenden an: Gemeinde Russikon, Redaktion «äxgüsi», Kirchgasse 4, 8332 Russikon.

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Über die Verlosung wird keine Korrespondenz geführt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



## Hörst du nicht, wie es klopft und klopft?

### Alte Weisen und neue Lieder zur Adventszeit

Alle vorweihnachtlich gestimmten Menschen, Kinder und Familien sind herzlich eingeladen zu unserem

### Offenen Adventssingen in der Kirche Russikon am Sonntag, 9. Dezember 2012 um 17.00 Uhr

Die fröhlichen Stimmen des Kinderchors, Gesangssolisten/innen, ein Querflöten-Ensemble sowie die Pianistin Elisabeth Sommer begleiten uns auf der musikalischen Reise nach Bethlehem.

Das offene Singen richtet sich an Gross und Klein, Familien, ältere und jüngere Menschen. Neben vertrauten Liedern können Sie unter der Leitung von Matthias Ebner auch neue Melodien und Texte kennenlernen. Alle sind zum Mitsingen oder Mithören in die stimmungsvolle Russiker Kirche eingeladen. Wir freuen uns auf Sie. Musikschule Zürcher Oberland

Matthias Ebner, Chorleiter &  
Margrit Schönbächler, Ortsschulleiterin MZO



## Russiker Schülerkonzerte

### in der Kirche Russikon

Mittwoch, 5. Dezember 2012, 18.30 Uhr

#### KlavierschülerInnen von Elisabeth Sommer und QuerflötenspielerInnen von Guido Staubli

Die Jugendlichen erfreuen mit ihrem Spiel Eltern, Bekannte und Verwandte. Auch alle Kinder und Erwachsene, die unsere Musikschule kennen lernen möchten und/oder sich für das Erlernen eines Instrumentes interessieren, sind herzlich eingeladen.

**Anmeldungen für das neue Semester mit Beginn 28. Januar 2013, nehme ich gerne entgegen.**

Für alle Informationen rund um den Musikunterricht stehe ich jederzeit zur Verfügung: Margrit Schönbächler Helbling, Russikon  
Telefon 044 995 69 26, 079 128 68 58, Infos auch auf [www.mzol.ch](http://www.mzol.ch)



**Samstag, 8. Dezember 2012, 20.15 Uhr**

**Antonio Malinconico e Amici – Tempesta**

Zusammen mit Thomas Sonderegger an der Gitarre und Martin Lorber am Akustikbass hat sich der virtuose Chitarrista ganz dem Thema Sturm unterworfen. Malinconicos Musik lebt und atmet Weltoffenheit, sie ist ein musikalisches Plädoyer für die Leidenschaft und eine Einladung für all jene, die sich für eine Weltumrundung oder auch nur einen Regentanz lang verführen und berühren lassen wollen.



**Samstag, 5. Januar 2013, 20.15 Uhr**

**The fantastic foUr stimmen**

A-Cappella-Theater: Die Urstimmen von The fantastic foUr stimmen verschmelzen Szenisches, Textliches und Musikalisches zu einem Guss aus sprühendem Witz und feiner Ironie: Sie lassen ihre Stimmbänder wieder mit allerlei möglichen und unmöglichen Kompositionen kollidieren. Sie sind sich für keinen Schlager zu schade und für keine Arie zu schlecht. Machen Sie sich bereit für ein unterhaltsames, sinnlich-stimmliches Feuerwerk.



**Samstag, 19. Januar 2013, 20.15 Uhr**

**Jérôme Berney 3+3-Jazz um... Kreation für zwei Trios**

Das klassische Trio – Klavier, Geige und Cello – interpretiert ein bekanntes Stück und wird dabei von einem Jazz-Trio unterbrochen oder unterstützt – Klavier, Kontrabass und Schlagzeug –, welches auf Kompositionen von Jérôme Berney improvisiert. Von da öffnet sich eine Vielfalt von musikalischen Möglichkeiten, vom Solo zum Sextett und von Improvisationen zu Kompositionen. Jazz auf hohem Niveau!



**Samstag, 26. Januar 2013, 20.15 Uhr**

**Margrit Bornet – BORNET TO BE WILD**

In ihrem abendfüllenden Kabarett schlüpft Margrit Bornet in die unterschiedlichsten Rollen. «Bornet To Be Wild» lässt Träume und Sehnsüchte von Frauen aus allen Schichten der Gesellschaft in ein Stück Theater fließen, mal leise und zärtlich, mal laut und wild...



**Literatur in Pfäffikon zum Thema «Schweizerspiegel»:**

**Montag, 7. Januar 2013, 20.00 Uhr:**

Peter von Matt liest aus, «Das Kalb vor der Gotthardpost»

**Montag, 14. Januar 2013, 20.00 Uhr:**

«Schweizerspiegel» – Szenische Lesung aus dem Roman von Meinrad Inglin mit Priska Anderhub

**Montag, 21. Januar 2013, 20.00 Uhr:**

Irena Brežná liest aus «Die undankbare Fremde»

**Montag, 28. Januar 2013, 20.00 Uhr:**

Arno Camenisch liest aus «Ustrinkata»

**Infos und Reservationen:**

www.kinorex.ch oder in der Buchhandlung Helen Keller, 8330 Pfäffikon, Telefon 044 951 25 02

25 Jahre

Russikon 044 954 02 29 www.webergmbh.ch

**WEBER**

Baugeschäft Urs Weber GmbH

Neubau und Anbau  
Renovationen und Umbauten  
Kundenarbeiten  
Gipser- und Plattenarbeiten  
Telefon 044 954 02 29



**Grill- und Campinggas Depot in Russikon**

Madetswilerstrasse 37  
Telefon 044 954 02 29  
8332 Russikon  
info@webergmbh.ch  
(Ausserhalb der Öffnungszeiten 079 355 69 33)

**DER NUSSKNACKER**

Ein getanztes Wintermärchen nach der Version des Royal Ballet im Riedhus Russikon

Samstag, 8. Dezember 2012 um 18.30 Uhr

Sonntag, 9. Dezember 2012 um 16.30 Uhr

**Vorverkauf:**

info@kinderballettfuhrortorf.ch oder 078 788 70 26

Erwachsene Fr. 25.–/Kinder Fr. 10.–

Abendkasse 1 Stunde vor Vorstellungsbeginn



**Nachhaltig vorsorgen und gleichzeitig Steuern sparen.**

Mit dem Raiffeisen Vorsorgeplan 3 und den Raiffeisen Vorsorgefonds Ihre Zukunft sichern, Steuern sparen und nachhaltig investieren. Eröffnen Sie jetzt Ihr Vorsorgekonto bei Raiffeisen. [www.raiffeisen.ch/vorsorgen](http://www.raiffeisen.ch/vorsorgen)

**Raiffeisenbank Zürcher Oberland**  
8610 Uster Tel. 044 905 29 50  
8620 Wetzikon Tel. 044 931 46 46  
8625 Gossau Tel. 044 936 60 80  
8330 Pfäffikon ZH Tel. 044 952 40 40

**RAIFFEISEN**

## Bäume für Russikon

Im November führte die Landumlegung Russikon im Rahmen ihrer Abschlussarbeiten am Projekt eine Baumpflanzaktion durch. Sie setzt damit einen «bäumigen» Schlusspunkt zugunsten der Natur, des Landschaftsbildes und des Erholungsraumes in Russikon. Das Projekt der Landumlegung Russikon wurde vor über 10 Jahren gestartet. Neben Verbesserungen für die Bewirtschaftung der Landwirtschaftsflächen z.B. durch Arrondierung von zerstückelten Parzellen und Sanierung von Wegen und Drainagen galt es auch, «Mehrwerte» für den Natur- und Landschaftsschutz zu schaffen. Dazu wurden in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Russikon z.B. Bachausdolungen umgesetzt, zahlreiche Naturschutzgebiete ausgeschieden und ein Vernetzungsprojekt initialisiert.

Als Abschluss dieser Bemühungen hat die Landumlegung in einer Umfrage bei ihren Mitgliedern nun auch noch ihre Bereitschaft für die Pflanzung von Hochstamm-Obstbäumen und anderen markanten Einzelbäumen ermittelt. Die Umfrage erbrachte ein sehr erfreuliches Resultat. Rund 20 Beteiligte pflanzen in einer durch die LUG Russikon, die Gemeinde und die Naturschutzkommission organisierten Ak-

tion in den vergangenen Wochen 203 Bäume. Es handelt sich dabei um 171 Hochstamm-Obstbäume (Apfel, Birne, Zwetschgen und Kirschen) und 32 Einzelbäume (Nussbäume, Linden, Eichen usw.).

Der Erhalt und die Pflege der Bäume wird mittels Verträgen zwischen der Gemeinde, Grundeigentümern und Bewirtschaftern geregelt. Damit besteht die Gewähr, dass die «Bauminvestition» das Landschaftsbild von Russikon auch längerfristig mitprägen wird. Die LUG Russikon, die Gemeinde und die Naturschutzkommission freuen sich über die gelungene Aktion und danken allen Mitwirkenden für ihr Engagement.



«Baumpflanzaktion – damit solche Bilder auch in Zukunft in Russikon noch zu sehen sind» (Foto von Fritz Scheidegger)

## Aktuell im Dezember

### Kino-Filme auf DVD



- **Amador und Marcelas Rosen** (Drama)
- **Barbara** (Drama, DDR, Zeitgeschichte)
- **Bombay Diaries** (Liebe, Unterhaltung)
- **Charlie und die Schokoladenfabrik** (Fantasy)
- **Dein Weg** (Drama, Jakobsweg)
- **Der Diktator** (Komödie)
- **Die Unsichtbare** (Drama, Theater)
- **Die Weihnachtshütte** (Unterhaltung, Liebe)
- **Drive** (Thriller, Action)
- **Halt auf freier Strecke** (Drama, Hirntumor)
- **Happy Happy** (Liebe, Unterhaltung)
- **Headhunters** (Thriller)
- **King of Devil's Island** (Krieg, Politisches)
- **Lachsfischen in Jemen** (Liebe, Drama)
- **Like Crazy** (Liebe, Unterhaltung)
- **Marley** (Biografisches, Musik)
- **Monsieur Lazhar** (Drama, Schule, Québec)
- **Nathalie küsst** (Liebe, Unterhaltung)
- **Safe House** (Krimi, Action, Spionage)
- **Shame** (Drama, Sexualität)
- **Snow White & the Huntsman** (Fantasy)
- **Tamara Drewe** (Komödie, Unterhaltung)
- **Take Shelter** (Drama, Familienkonflikt)
- **The Avengers** (Krimi, Action, Science-Fiction)
- **Und dann der Regen** (Drama, Gesellschaftskritik)
- **Unter Wasser atmen** (Biografisches Dr. Nils Jent)
- **Das Haus Anubis – Pfad der 7 Sünden** (Fantasy)
- **Das Haus der Krokodile** (Jugendfilm, Abenteuer)
- **Hanni & Nanni 2** (Jugendfilm)
- **Der Krieg der Knöpfe** (Jugendfilm, Abenteuer)
- **Beverly Hills Chihuahua 3** (Tierfilm)
- **Ice Age 4** (Trickfilm)
- **Kleiner starker Panda** (Trickfilm, Kinderfilm)
- **Ein Hund rettet Weihnachten** (Komödie, Familie)
- **Lauras Weihnachtsstern** (Kinderfilm, Weihnachten)
- **Rudolph mit der roten Nase** (Trickfilm, Kinderfilm)
- **Weihnachten im Märchenland** (Trickfilm)

### Romane Erwachsene



- Ahern, Cecelia: **Hundert Namen** (Liebe)
- Archer, Jeffrey: **Berg der Legenden** (Bergsteigen, Nepal, Biografisches George Mallory)
- Arenz, Ewald: **Der Duft von Schokolade** (Grossdr.)
- Bichsel, Therese: **Grossfürstin Anna** (Biografisches)
- Clancy, Tom: **Ehrenschild** (Krimi)
- Corbi, Inez: **Im Tal des wilden Eukalyptus** (Liebe)
- Ford, Richard: **Kanada** (Familie, 60er Jahre)
- Gortner, Christopher W.: **Die Tudor-Verschwörung**
- Haran, Elizabeth: **Der Ruf des Abendvogels** (Liebe)
- Jackson, Lisa: **Zwillingsbrut** (Thriller)
- James, E. L.: **Shades of Grey 3 – Befreite Lust**

- Joinson, Suzanne: **Kashgar oder mit dem Fahrrad durch die Wüste** (Frau und Gesellschaft)
- Lorentz, Iny: **Feuertochter** (Historisches)
- Mayall, Felicitas: **Nacht der Stachelschweine** (Krimi, Toskana, Grossdruck)
- Mayall, Felicitas: **Zeit der Skorpione** (Krimi)
- Mazzantini, Margaret: **Das Meer am Morgen** (Libyen, Flüchtling, Familie)
- Mazetti, Katarina: **Der Kerl vom Land** (Grossdr.)
- Meyer, Thomas: **Wolkenbruchs wunderliche Reise in die Arme einer Schickse** (Judentum, Aussenseiter, Humor, CH)
- Mingels, Guido: **Reisen ins Landesinnere** (Reisen, Bildreportage, Kuriosität, Schweiz)
- Mortimer, Favell Lee: **Die scheusslichsten Länder der Welt** (Reisen, Humor)
- Ohlsson, Kristina: **Tausendschön** (Thriller)
- Pennicott, Josephine: **Dornentöchter** (Familie)
- Robb, J.D.: **Stirb, Schätzchen, stirb** (Krimi)
- Pörtner, Stephan: **Stirb, schöner Engel** (Krimi)
- Preston, Douglas: **Countdown** (Thriller)
- Ruiz Zafón, Carlos: **Der Gefangene des Himmels** (Historisches Nachkriegszeit, Spanien)
- Safier, David: **Muh!** (Humor)
- Simenon, Pierre: **Im Namen des Blutes** (Thriller)
- Slaughter, Karin: **Letzte Worte** (Thriller)
- Sulzer, Alain Claude: **Aus den Fugen** (CH-Autor)
- Uhly, Steven: **Glückskind** (Aussenseiter)
- Kiani, Wais: **Hinter dem Mond** (Iran, Mädchen)
- Vosseler, Nicole C.: **Das Herz der Feuerinsel**
- Wattenwyl, Dani von: **Die Patriotenlüge** (CH)
- Zehnder, Raphael: **Müller und die Tote in der Limmat** (Krimi, CH-Autor)

Neu eingetroffen: **64 Englishbooks** im Wechselbestand



### Hörbücher Erwachsene

- Barclay, Linwood: **Weil ich euch liebte** (Thriller)
- Barreau, Nicolas: **Eines Abend in Paris** (Liebe)
- Foenkinos, David: **Souvenirs** (Liebe, Alter, Tod)
- Gier, Kerstin: **Lügen, die von Herzen kommen**
- Hjort, Michael: **Der Mann der kein Mörder war**
- Holt, Anne: **Gotteszahl** (Krimi)
- Jackson, Lisa: **Der Skorpion** (Thriller)
- Kiani, Wais: **Hinter dem Mond** (Iran, Mädchen)
- Kibler, Julie: **Zu Zweit tut das Herz nur halb so weh** (Liebe, Rassismus, USA)
- Knox, Tom: **Bibel der Toten** (Thriller)
- Lorentz, Iny: **Die Goldhändlerin** (Historisches)
- MacKinley, Tamara: **Träume jenseits des Meeres**

- Morell, Ingrid: **Der sixtinische Himmel** (Historisches)
- Noll, Ingrid: **Über Bord** (Familienkonflikt, Krimi)
- Sachau, Matthias: **Wir tun es für Geld** (Comedy)
- Sparks, Nicholas: **Du bist nie allein** (Liebe)
- Weiss, Wilko: **Der Hausmann** (Humor)
- Williams, Amanda Kyle: **Cut** (Thriller)
- Winkelmann, Andreas: **Wassermanns Zorn** (Krimi)

Neu eingetroffen: noch mehr **Hörbücher für Erwachsene** im Wechselbestand

## Sachbücher Erwachsene



- **Die neue echte italienische Küche** – Neue Rezepte und genussvolle Einblicke in die Küchen aller Regionen
- **Was isSt Religion** – Rezepte – Traditionen – Rituale – Tabus
- **Fit für die Lehre** – Tipps für den erfolgreichen Berufseinstieg
- **Mein Kind ist bei Facebook** – Tipps für Eltern
- **Zeitlos Shabby** – kreatives Wohnen, Dekorieren und Fertigen im Shabby Style

## Weihnachtsmedien



- **Christmas Cooking** – Rezepte und Geschichten aus aller Welt
- **Sternengeschenke** – Adventskalender mit 24 Stern-Rezepten
- **222 Ideen für Advent & Weihnachten**
- **Jahreszeit für Geniesser** – Advent & Weihnachten – in der Stadt – auf dem Land – im Schnee
- **Winterliche Holzfiguren** – Dekorationen aus Holzscheiten und mehr
- **Weihnachtskarten** – mit Vorlagen
- **Aus Alt wird Neu** – Weihnachten: Dekorationen zum Selbermachen
- **Frohe Weihnachten** – die schönsten Dekoideen rund ums Fest
- **Weihnachten handgemacht** – 50 kreative Projekte für die Weihnachtszeit
- **Das Weihnachtsdeko-Buch** – Winterzauber für Haus & Garten selbst gemacht
- **Deko Liebe Weihnachten** – stilvolle Dekorationen aus einfachen Materialien
- **Weihnachts-Deko Natur** – Ideen zum Selbermachen
- **Weihnachts-Inspirationen** – Dekorationen aus Naturmaterialien
- **Weihnachtszauber in jedem Raum** – 100 Inspirationen für Dekos und Geschenke

## Alle Neuheiten auf einen Blick...

[www.bibliothek-russikon.ch](http://www.bibliothek-russikon.ch) – Katalog anklicken



## Adventsanlass

am **Samstag, 1. Dezember 2012**, ab **10.00 Uhr** in der **Bibliothek**

Bibliotheks-Weihnachtsbaum, gestaltet von den Russiker Primarschul- und Kindergartenkindern

- Gratis-Punsch und Guetzi für Gross und Klein
- **Kamishibai-Theater um 10.15 Uhr und 11.00 Uhr**, für Kinder ab 4 Jahren

Jenny Eggenberger erzählt mit dem japanischen Geschichtenkoffer eine Adventsgeschichte. Auch Erwachsene sind herzlich willkommen.

## Spielabend für Erwachsene

Nächstes Datum: **Dienstag, 18. Dez.** um 20.00 Uhr in der Bibliothek.



**Erste Daten 2013:** jeweils einmal pro Monat am **Dienstag: 8. Jan./5. Feb./5. März/2. April**

Spielbegeisterte Neueinsteiger jederzeit herzlich willkommen! Anmeldung erwünscht unter 044 954 04 61 oder [bibliothek.russikon@sunrise.ch](mailto:bibliothek.russikon@sunrise.ch)



## Geschenk-Ideen für Weihnachten

Wissen Sie noch nicht, womit Sie Ihre Lieben überraschen möchten?

Wie wäre es mit einer **Jahresmitgliedschaft der Bibliothek**, oder einem **5er oder 10er Abonnement** für die Ausleihe von DVDs?



Nähere Informationen dazu erhalten Sie in der Bibliothek.

## Öffnungszeiten Weihnachten/Neujahr

Über die Festtage bis zum Neujahr, **vom 24. Dez. 2012 bis am 3. Jan. 2013, bleibt die Bibliothek geschlossen.**



Am **Freitag, 4. Jan. 2013**, ist die Bibliothek von **18.00–20.00 Uhr** geöffnet. **Ab Montag, 7. Jan.**, sind wir wieder 6 Tage in der Woche für Sie da.

Das Bibliotheks-Team bedankt sich ganz herzlich bei seinen Kundinnen und Kunden für Ihre Treue und wünscht allen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

# Die Ecke des Seniorenvereins Russikon

Unsere Daten: Dezember bis Januar

## Chlauslotto:

Donnerstag, 6. Dez., 14.00 Uhr Restaurant Metzg

## Jassnachmittage:

Donnerstag, 20. Dez., 14.00 Uhr Landgasthof Krone

Donnerstag, 10. Jan., 14.00 Uhr Restaurant Metzg

Donnerstag, 24. Jan., 14.00 Uhr Landgasthof Krone



# Singe und schtuune

am Dunschtig, am **6. und 20. Dezember 2012** am **10. und 24. Januar 2013** vom 16.15 bis 17.00 im Chilegmeindhuus

## Mir singed voll Freud, s'isch wider Advent

Wir laden Sie ein, mit uns und unseren kleinen Kindern Advent und den Beginn des neuen Jahres zu feiern. Am 6. Dezember freuen wir uns mit Samichlausliedli, Versli und einem Bilderbuch über die Geschichten vom Nikolaus.



Am 20. Dezember singen wir Kinderlieder zu verschiedenen Adventsbräuchen. Wir besuchen auch die Hirten auf dem Feld und lernen das Lied vom kleinen Apfel. Zurück in der Adventsstube stimmen wir uns mit Weihnachtsliedern auf das kommende Fest ein.

Im Januar verabschieden wir uns mit den heiligen drei Königen von Weihnachten und feiern unseren Alltag mit Liedern, die die kleinen Kinder ganz besonders mögen: «So zeiged öi Füessli» und «De Peter schafft mit em Hammer». Wir freuen uns, wenn Sie mit uns und unseren kleinen Kindern feiern und wünschen Ihnen eine gesegnete Adventszeit, voll Wärme und Geborgenheit, frohe Festtage und einen guten Start ins 2013.

**D'Wienacht isch verby, und s'neue Jahr fangt aa, jetz törf's au wider Werchtig sy und mir wänd Freud dra haa.**

Herzliche Einladung zum

## Weihnachtsmusical

Sonntag, 16. Dezember  
um 17 Uhr  
in der Kirche Russikon

gespielt und gesungen von  
den 27 Kindern des „Memory“

Ein Musical, geschrieben von Marei Liechti  
nach der Idee von Peter von Briel





## Alles neu

Herzliche Einladung zum ökumenischen Gottesdienst vom **Sonntag, 2. Dezember 2012 um 09.30 Uhr** in der ref. Kirche Russikon.

Mitwirkende: Patricia Machill, Hedy Tanner, Chörli und Urs Niklaus

## Seniorenessen

in der reformierten Kirche Russikon. Der Tisch ist gedeckt für Sie im Kirchgemeindehaus am:

**Mittwoch, 5. Dezember 2012 um 12.00 Uhr**

**Mittwoch, 9. Januar 2013 um 12.00 Uhr**

Wir freuen uns, wenn wir Sie in der Kirchgemeinde-stube begrüßen dürfen. Herzlich laden ein Ursula und Urban Rickli.

An- und Abmeldungen: Tel. 044 954 19 92 oder 079 207 77 61

## Weihnachts-Stubeten

**13. Dezember, 14.00 Uhr im Kronen-Saal**

Mit dem Spiel

### Di goldig Chetti

feiern wir Weihnachten mit den Memory-Kindern von Marei Liechti und Käthi Poulsen. Ab 13.30 Uhr erwarten Sie unsere Bibliothekarinnen. Eine Anmeldung ist nur nötig, wenn Sie den Abholdienst wünschen (Tel. 044 954 07 05).



## Weitere Veranstaltungen im Dezember 2012

05.12.	09.30	Besinnung im Altersheim
05.12.	12.00	Seniorenessen
06.12.	09.00	Frauenmorgen
06.12.	12.00	Memory
06.12.	16.15	Singe + Schtuune
06.12.	20.00	Ad-hoc-Chor-Probe
11.12.	09.30	Momente der Stille
13.12.	12.00	Memory
13.12.	14.00	Altersstubeten
13.12.	20.00	Ad-hoc-Chor-Probe
14.12.	09.45	Fiire mit de Chliine
14.12.	19.00	Mikado
16.12.	17.00	Memory-Weihnachtsfeier
18.12.	20.00	Ad-hoc-Chor-Probe
20.12.	12.00	Memory
20.12.	16.15	Singe + Schtuune
20.12.	20.00	Ad-hoc-Chor-Probe
23.12.	20.00	Tanz als Gebet

## MIKADO

Bist du in der 5. oder 6. Klasse und hast am Freitag-abend noch nichts los?

**Freitag, 14. Dezember von 19.00 bis 21.00 Uhr**

### Winternacht

Eine Nacht voller Überraschungen. Je nach Wetter findet das Programm im Freien statt. Also bitte warm anziehen. Unkostenbeitrag pro Abend Fr. 5.–. Melde dich bitte bis am 12. Dezember 2012 an bei Eva Schmid, Tel. 044 955 19 27 oder E-Mail e.p.schmid@bluewin.ch.

## Allianzgebetswoche 2013

### Unterwegs mit Gott

Seit vielen Jahren machen wir Russiker Christen aus ganz verschiedenen Gemeinden und Freikirchen bei der traditionellen Gebetswoche der Evangelischen Allianz mit. Ein buntes Programm bietet jeden Tag Gelegenheit zu Besinnung und Gemeinschaft. Es ist ein Geschenk, wie sich Leute zur Verfügung stellen, diese Anlässe vorzubereiten. Wir treffen uns:

- Montag, 07.01. um 19.30–20.00 Uhr
- Dienstag, 08.01. um 06.00–06.30 Uhr
- Mittwoch, 09.01. um 19.30–21.00 Uhr
- Donnerstag, 10.01. um 19.30–20.00 Uhr
- Freitag, 11.01. um 06.00–06.30 Uhr
- Samstag, 12.01. um 09.00–09.30 Uhr
- Sonntag, 13.01. um 09.30 Uhr Gottesdienst

Sie alle sind herzlich eingeladen, ein oder mehrere Male mit dabei zu sein

## Träff i de Metzg

**Montag, 14. Januar 2013, 9.30 Uhr, im Restaurant «Metzg»**



### «Zeit für mich – Zeit für andere?»

Wie finde ich die Balance zwischen Selbstverwirklichung und Einsatz für die Allgemeinheit, zwischen Freizeit und Freiwilligenarbeit? Vorbereitung: Hildgard und Peter Schmutz, Hans Jörg Steiger, Margrit Waffenschmidt

## Im Januar 2013

02.01.	09.30	Besinnung im Altersheim
08.01.	09.30	Momente der Stille
09.01.	12.00	Seniorenessen
10.01.	12.00	Memory
10.01.	16.15	Singe + Schtuune
13.01.	20.00	Tanz als Gebet
14.01.	09.30	Träff i de Metzg
17.01.	12.00	Memory
22.01.	09.30	Momente der Stille
24.01.	12.00	Memory
24.01.	16.15	Singe + Schtuune
31.01.	12.00	Memory

## «Eine Million Sterne»

Am Samstag, 15. Dezember beteiligen wir uns wieder an der Aktion der Caritas. Zwar nicht eine Million, aber doch einige hundert Kerzen werden bei jedem Wetter am Seequai in Pfäffikon entzündet. Gemeinsam mit Ihnen wollen wir dadurch ein Zeichen setzen für mehr Solidarität. Ab 15.30 Uhr können Sie beim Anzünden der Kerzen mithelfen, ab 16.00 Uhr startet das ca. einstündige Programm mit adventlichen Klängen und Liedern und ein paar Gedankenanstössen zum Thema Solidarität. Heisse Getränke werden ausgeschrieben. Die Aktion und damit auch verschiedene Projekte der Caritas im In- und Ausland können Sie bereits im Voraus und am Anlass selbst mit einer Spende unterstützen. Wir freuen uns auf Sie!



gemeinsam mit Ihnen wollen wir dadurch ein Zeichen setzen für mehr Solidarität. Ab 15.30 Uhr können Sie beim Anzünden der Kerzen mithelfen, ab 16.00 Uhr startet das ca. einstündige Programm mit adventlichen Klängen und Liedern und ein paar Gedankenanstössen zum Thema Solidarität. Heisse Getränke werden ausgeschrieben. Die Aktion und damit auch verschiedene Projekte der Caritas im In- und Ausland können Sie bereits im Voraus und am Anlass selbst mit einer Spende unterstützen. Wir freuen uns auf Sie!

Freitag, 7./14./21. Dezember, um 6.00 Uhr in der Kath. Kirche Pfäffikon; anschl. Frühstück. Wir laden Sie herzlich ein zu diesen besinnlichen Morgenstunden.

## Rorate-Gottesdienste im Advent

Freitag, 7./14./21. Dezember, um 6.00 Uhr in der Kath. Kirche Pfäffikon; anschl. Frühstück. Wir laden Sie herzlich ein zu diesen besinnlichen Morgenstunden.

## Friedenslicht

Auch in diesem Jahr entzündet ein Kind in Bethlehem das Friedenslicht, das anschliessend in viele verschiedene Länder gebracht wird. Am 3. Adventssonntag wird es in Zürich mit dem Schiff ankommen. Eine Familie aus unserer Pfarrei holt es dort für uns und ab dem 18. Dezember brennt es in unserer Kirche. Sie sind herzlich eingeladen, es dort zu holen, zu Hause Ihre Weihnachtskerzen damit anzuzünden und es auch weiter zu schenken. Beim Weitergeben von Mensch zu Mensch wird das Licht als Zeichen des Friedens nicht kleiner, sondern heller!

## Senioren-Adventsfeier

Am Mittwoch, 5. Dezember 2012 sind alle aus der Pfarrei ab dem 70. Altersjahr herzlich zu einer Adventsfeier eingeladen. Um 11.30 Uhr feiern wir gemeinsam einen Gottesdienst, dann essen wir zusammen einen feinen Zmittag und dürfen adventlichen Liedern eines Chors lauschen. Wir freuen uns über viele Anmeldungen bis zum 26. November!

## Zä zmi

Herzliche Einladung zum «zäme Zmittag» am Freitag, 7. Dezember und 4. Januar, jeweils 12.15 Uhr, im Pfarreizentrum, Schärackerstrasse 12, Pfäffikon ZH. Kosten Fr. 10.–/Kinder Fr. 5.–. Wir danken für Ihre Anmeldung ans Sekretariat bis jeweils Mittwoch-Abend.

## Besinnliches Adventssingen für Familien und Singbegeisterte

Sonntag, 9. Dezember von 17.00 bis 18.00 Uhr in der Kath. Kirche Pfäffikon. Gemeinsames Singen und Musizieren, besinnliche Texte, neue und alte Adventslieder, anschliessend Punsch. Wir freuen uns Ihr Kommen und Mitsingen!

## Wir laden herzlich ein zu folgenden Gottesdiensten und Feiern in Russikon

**Sonntag, 2. Dezember 2012, 9.30 Uhr**

Ökum. Gottesdienst zum 1. Advent mit Urs Niklaus und Patricia Machill in der ref. Kirche; anschl. Apéro

**Donnerstag, 20. Dezember 2012, 10.00 Uhr**

Vorweihnachtlicher Gottesdienst (Eucharistiefeyer) im Altersheim Rosengasse mit Ignace Bisewo.

**Samstag, 26. Januar, 18.00 Uhr**

Kath. Gottesdienst (Wortgottesfeier) mit L. Widmann in der Ref. Kirche Russikon

## Würden Sie mit uns im Gottesdienst mitsingen?

2. Advents-Gottesdienst, Sonntag, 9. Dezember 2012, Kath. Kirche Pfäffikon, 9.45–11.00 Uhr.

Programm: – Luigi Cherubini – «Veni Jesu, Amor Mi» – Pachelbel – Canon – Caccini – Vavilov – Ave Maria – G. Holst – Let all Mortal Flesh Keep Silence

Nächste Probetermine: Montag, 3. Dezember 2012, 20.15–22.00 Uhr und Samstag, 8. Dezember 2012, 9.30–12.00 Uhr; Wenn Sie an diesen zwei Proben anwesend sein können, dann freuen wir uns über Ihre unverbindliche Anmeldung an Christina Jäckle, Tel. 044 954 07 16, christina@rumlikon.ch.

## Gemeinsames Advents-Chranzen

Samstag 1. Dezember 2012, ab 9.30 Uhr durchgehend bis 15.00 Uhr im Pfarreizentrum Verpflegungsmöglichkeiten ab 12.00 Uhr. «Tannenchr» wird gratis zur Verfügung gestellt; Kerzen, Binde-draht, Strohkranz sowie

Deko-Materialien können zum Selbstkostenpreis gekauft werden. Mitnehmen: Eigene Reb-/Gartenschere, eigenes Kranz-Material, Kerzen usw. Das Familien-Forum freut sich auf Ihr Kommen.



## Weihnachten 2012

### Mittwoch, 19. Dezember

19.00 Uhr Versöhnungsfeier

### Montag, 24. Dezember – Heiliger Abend

17.00 Uhr Familiengottesdienst

17.00 Uhr Chlichinderfiir im Pfarrsaal

23.00 Uhr Mitternachtsgottesdienst anschl.  
Glühwein auf dem Kirchenvorplatz

### Dienstag, 25. Dezember – Weihnachten

09.45 Uhr Festlicher Weihnachtsgottesdienst;  
musikalische Gestaltung: Kirchenchor

### Mittwoch, 26. Dezember – Stephanus – Fest der heiligen Familie

09.45 Uhr Gottesdienst (Eucharistiefeier)  
in Pfäffikon

### Montag, 31. Dezember

17.00 Uhr Jahresschluss-Meditation

### Dienstag, 1. Januar – Neujahr

18.00 Uhr Gottesdienst zum Jahresbeginn,  
anschliessend Apéro

### Sonntag, 6. Januar – Taufe des Herrn

09.45 Uhr Gottesdienst

17.00 Uhr Kindersegnung mit dem Familien-Forum

## Musikgesellschaft Fehraltorf



# Jahreskonzert der Musikgesellschaft Fehraltorf

Am 26. und 27. Januar findet das Jahreskonzert der Musikgesellschaft Fehraltorf unter der Leitung von Raphael Honegger in der Mehrzweckhalle Heiget statt. Unter dem Motto «Emotionen» möchten wir Ihre Gefühle erwecken, welches wir zuerst mit dem Stück «Isoliert» von unserem Nachwuchsdirigenten Dominik Keller versuchen werden.

Nach einer Pause mit Tombola am Samstag oder Kaffee mit Kuchen am Sonntag, dürfen Sie sich von der Fröhlichkeit von «Mit frohem Mut» oder «Duo- Traum» mitreissen lassen oder entspannen Sie zu «Feeling good» oder «Sentimental dreams». «Verliebte Hörner» wird Sie verzaubern und «The incredible» von den Stühlen reissen.

Das Konzert beginnt am Samstag um 20.00 Uhr, die Festwirtschaft ist ab 19.15 Uhr geöffnet. Neben dem musikalischen Programm sorgt die Tombola für Abwechslung, DJ Charbi nach dem Konzert für die passende Tanzmusik und an unserer Bar sorgt unser Bar- team für Nachschub. Am Sonntag findet die Aufführung um 14.00 Uhr statt, Saalöffnung ist um 13.40 Uhr. Mit unserem Kuchenbuffet versuchen wir Sie nicht nur musikalisch sondern auch kulinarisch zu begeistern. Der Eintritt ist an beiden Tagen frei, über eine kleine Kollekte freuen wir uns dennoch sehr. Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen.

Platzreservation: Frau Andrea Wiedmer, Tel. 044 975 25 45, ab Montag, 21. Januar 2013 bis Mittwoch, 23. Januar 2013, jeweils von 18.30 bis 20.00 Uhr.





# Weihnachtsfenster Gündisau

Auch dieses Jahr wird Gündisau zur kommenden Adventszeit weihnachtlich geschmückt. Viele fleissige Hände werden die beliebten Weihnachtsfenster dekorieren. An folgenden Tagen können diese betrachtet werden:

Tag:	Bei wem:	Besuch Willkommen	Kein Besuch
1. Dez.	Vreni Stähli, Dorfstrasse 7	X	
2. Dez.	Susanna von Gunten, Dorfstrasse 8	X	
3. Dez.	Renate Hohmann und Lothar Schmucki, Dorfstrasse 20		X
4. Dez.	Monika Ott, Dorfstrasse 22		X
5. Dez.	Maria Furrer, Dorfstrasse 10 (Apéro)	X	
6. Dez.	Türmli Doris Friedli		
7. Dez.	Priska Stähli, Dorfstrasse 3	X	
8. Dez.	Dorli Käser, Dorfstrasse 21	X	
9. Dez.	Carol und Christoph Weber, Sennhüttenweg 1	X	
10. Dez.	Annemarie Portner, Sagiweg		X
11. Dez.	Doris Friedli, Alte Pfäffikerstrasse 2	X	
12. Dez.	Stephan und Vanessa Röhler, Sennhüttenweg 1	X	
13. Dez.	Christine von Schroetter, Sagiweg 3		
14. Dez.	Dominique Scherrer, Alte Pfäffikerstrasse 2	X	
15. Dez.	Monika Ott, Dorfstrasse 22		X
16. Dez.	Esther Furrer, Alte Pfäffikerstrasse 6		X
17. Dez.	Ulrike Lohrer, Rennweg 10	X	
18. Dez.	Susanna von Gunten, Dorfstrasse 8	X	
19. Dez.	Dorli Käser, Dorfstrasse 21	X	
20. Dez.	Priska Stähli, Dorfstrasse 3	X	
21. Dez.	Mina und Maja Tritten, Hochtanne	X	
22. Dez.	Milchsammelstelle Dorfstrasse		
23. Dez.	Corina Vita, Dorfstrasse 2	X	
24. Dez.	Milchsammelstelle Dorfstrasse		

An dem Tag an dem das dekorierte Fenster «gelüftet» wird, stellt der Besitzer des Hauses eine Tasse oder ein Glas auf den Briefkasten oder vor die Türe. Der Betrachter des Fensters, weiss dann ob Besuch erwünscht ist oder nicht. Damit es klarer ist, sollen die Angaben oben helfen.

## 27. Dezember, 19.45 Uhr, Dorfrundgang:

Besammlung mit Laternen beim Milchhüsli.

Zusammen spazieren wir durch Gündisau und schauen alle Weihnachtsfenster an. Danach gibt es Kaffee und Kuchen bei Familie Tritten in der Hochtanne. An dieser Stelle vielen Dank allen kreativen «Schmückerinnen» und Gastgeberinnen! Schön, kann so eine Tradition weitergeführt werden.

Wir freuen uns auf viele Betrachter und Besucher und wünschen alle eine wunderschöne Adventszeit.

Frauenverein Gündisau





# Rumliker Adventskalender

Es ist soweit, in Rumlikon können wieder Adventsfenster bestaunt werden. Sie sind täglich ab dem jeweiligen Datum von 17.00–21.30 Uhr geöffnet und laden bis und mit dem 3. Januar 2013 zur Besichtigung ein.

Datum	Künstler	Ort	Besonderes/Apéro
1.	OK	Dorfplatz	19.00 Uhr
Die Kinder können selbst gebastelten Baumschmuck mitbringen. Bei einem kleinen Imbiss singen wir mit dem <b>Frauenchor Russikon</b> und stimmen uns auf die Adventszeit ein.			
2.	Fam. Vetter	Dorfstrasse 26	18.00–19.00 Uhr mit Gallmann/Junod
3.	Fam. Gallmann/Junod	Dorfstrasse 27	Kein Apéro
4.	Berti's Garage	Dorfplatz	Kein Apéro
5.	Fam. Pfister	Unterdorf 2c	Kein Apéro
6.	Samichlaus	Dorfplatz	18.30 Uhr
7.	Fam. Meier	Unterdorf 4	17.30–19.30 Uhr
8.	Fam. Marconcini/Cottier	Unterdorf 2a und 2b	18.00–20.00 Uhr
9.	Fam. Scheidegger	Unterdorf 3	17.30–offen
10.	Fam. Maute	Im Holder 2	Kein Apéro
11.	Fam. Fischer	Chuderstrasse 26	18.00–20.00 Uhr
12.	Fam. Leutwyler	Unterdorf 2	Kein Apéro
13.	Fam. Eggenberger	Dorfstrasse 18	18.00–19.30 Uhr mit Beyenbach
14.	Fam. Menzi	Stuketenstrasse 2	18.00–22.00 Uhr
15.	Fam. Stahel	Chuderstrasse 24	18.00–20.00 Uhr
16.	Fam. Kirschke	Russikerstrasse 5	18.00–20.00 Uhr
17.	Anja Schellenberg	Dorfstrasse 26	Kein Apéro
18.	Fam. Kollbrunner	Chuderstrasse 23	18.00–19.30 Uhr
19.	Fam. Beyenbach	Dorfstrasse 14	Kein Apéro
20.	Spielgruppe Chline Muulwurf	Dorfstrasse 2	17.30–19.00 Uhr
21.	Fam. Jäckle	Geerenweg 7	18.30–20.00 Uhr
22.	Fam. Spittler	Unterdorf 1a	08.00–10.00 Uhr Zmorge
23.	OK Bethlehemstern	Feuerwehrhaus	Kein Apéro
24.	OK	Feuerwehrhaus	Kein Apéro

Herzlichen Dank allen Mitwirkenden! Eventuelle Fragen beantwortet gerne Johanna Maute-Candrian 044 955 13 33



# Holzers Peepshow!

von Markus Köbeli

Bearbeitung  
Petra Haas

Theatergruppe  
**GVR**

Abendkasse  
geöffnet  
1h vor Spielbeginn

Vorverkauf  
ab 7. Jan. 2013  
Bibliothek Russikon

Tel. 079 502 66 26

[www.theatergruppe-gvr.ch/tickets](http://www.theatergruppe-gvr.ch/tickets)

Im Saal des Gasthofs zur Krone Russikon

Freitag 25. Jan. 20.00 Uhr  
Samstag 26. Jan. 20.00 Uhr  
Dienstag 29. Jan. 20.00 Uhr  
Freitag 1. Jan. 20.00 Uhr

Samstag 2. Feb. 20.00 Uhr  
Sonntag 3. Feb. 15.00 Uhr  
Donnerstag 7. Feb. 20.00 Uhr  
Freitag 8. Feb. 20.00 Uhr  
Samstag 9. Feb. 20.00 Uhr



## Kantonale Meisterschaften

### Jugend Gymnastik und Geräteturnen am 28. Oktober 2012 in Zürich-Seebach

Es war der Tag des Schnees. Bereits bei unserer Besammlung am Sonntagmorgen lag Russikon unter einer dicken Schneedecke. «Na ja, in Zürich werden wir nicht viel davon sehen», haben wir uns gedacht. Falsch, der Schnee begleitete uns auf und neben den Strassen bis zum Wettkampfplatz in Zürich-Seebach. Wir starteten an den Kantonalen Jugendmeisterschaften 2012 mit einer Stufenbarren-Vorführung der grossen Mädchenriege, einer Gruppen-Gymnastik sowie 3 Kür zu Zweit Paaren des Gym-Dances.

Die Paare machten den Anfang. Sie hatten ihre Kürren im Vorfeld selbständig einstudiert. Von der Musikwahl bis zu den Bewegungen und Platzverschiebungen selbständig choreografiert. An dieser Stelle ein Kompliment für Euren grossartigen Einsatz und die witzigen, spannenden und abwechslungsreichen Vorführungen. Nadine Rottermann und Ylenia Metzger erreichten den ausgezeichneten 10. Platz. Leider knapp an den Auszeichnungen vorbei. Larissa Samland und Michelle Hartmann erreichten den 15., Selina Giger und Sophie Erne den guten 17. Rang. Herzliche Gratulation Euch allen!

Die Stufenbarrenvorführung der grossen Mädchen wurde von den 18 Mädels schön, gespannt und synchron geturnt. Man sah in ihren Gesichtern die Freude, das Erlernete dem angereisten Publikum zu zeigen. Die Rangierung und die Note stehen für uns an den Kantonalen Jugendmeisterschaften nicht im Vordergrund. Die vorderen Plätze der Rangliste werden ausschliesslich durch Geräte- oder Kunstturnriegen besetzt. Schön, dürfen wir trotzdem mit dabei sein und unser Können den Wertungsrichtern vorturnen.

Zum Abschluss war das Gym-Dance an der Reihe mit ihrer Vorführung zur Musik von Selah Sue, Bruno Mars und Pink. Sie tanzten die schwierige Gymnastik mit viel Elan und Ausstrahlung und erreichten die gute Note von 8,19. Dann, die Heimreise. Nachdem es während des Tages keinen Blick durch die grossen Turnhallenfenster ohne Schneeflocken gegeben hatte, dauerte diese etwas länger. Auch mit Winterreifen waren die Strassen matschig und rutschig. Dies war die Schneepremiere an den Kantonalen Meisterschaften Jugend. Bis jetzt konnten wir während des Tages meistens die Herbstsonne nochmals richtig geniessen. Tja nu, Spass hatten wir trotzdem wie immer eine Menge gehabt!



## Gemeinsam Weihnachtsguetzli backen

Der letztjährige Anlass war ein grosser Erfolg. Unter kundiger Leitung dekorierten die 8 Teilnehmer ihre selbstgebackenen Weihnachtsguetzli. Darum wiederholen wir den Anlass und würden gerne mit Ihnen gemeinsam Weihnachtsguetzli backen.



**In der Schulküche Russikon Sunneberg 3  
Donnerstag, 11. Dezember, 19.00 Uhr**

Jede Frau, jeder Mann nimmt 1–2 Teig mit, jeweils die doppelte Menge. Wir stellen die Guetzli gemeinsam her, am Schluss verteilen wir alle Guetzli untereinander, also auch noch Büchsen mitnehmen. Die Teilnehmeranzahl ist beschränkt auf 8 Personen.

### Anmeldungen:

Spätestens bis zum 10. Dezember an Ursula Rickli, info@frauenverein-russikon.ch oder Telefon 044 954 19 92. Bei der Anmeldung bitte die Teigsorte angeben.



### Kultur im Rex Pfäffikon



## Hochklassige Kinofilme ganz in Ihrer Nähe

Wissen Sie schon, dass Sie in unmittelbarer Nähe Woche für Woche hochklassige Filme in bestem Kino-Ambiente geniessen können?

Das «Rex» in Pfäffikon ZH zeigt jeden Dienstag und Mittwoch Studiofilme in Originalversion mit deutschen Untertiteln. Das Programm umfasst alle Genres des guten Spiel- und Dokumentarfilms. Unter [www.kinorex.ch](http://www.kinorex.ch) können Sie jederzeit das aktuelle Programm einsehen. Hier können Sie sich auch völlig kostenlos als Rex-Interessent registrieren und dafür sorgen, dass Sie vor jeder Vorstellung ein Erinnerungs-Mail mit Inhaltsangabe erhalten. Als Alternative oder als Ergänzung können Sie hier auch die periodische Zustellung des gedruckten Programms per Post anfordern.



## Alle Jahre wieder..

Die Zeit der Freude steht erneut vor der Türe. Während die Augen der Kleinsten leuchten, finden viele Menschen nicht (mehr?) so einfach Grund zur Freude. So unterschiedlich die Bedürfnisse auch sind, Abhilfe gibt es überall und allemal.

Neben der üblichen Themen betreffend Pflege und Hilfe im Alltag, beherbergt die Spitex Russikon im Auftrag der Gemeinde auch **die Anlauf- und Beratungsstelle für Gesundheit und Alter.**

Nicht nur direkt betroffene kranke, behinderte und alte Menschen, sondern auch deren Angehörige, erhalten Auskunft über Unterstützungs- und Entlastungsangebote. Wir informieren Sie gerne über das ambulante oder stationäre Wohn-, Betreuungs- und Pflegeangebot im Alter. Sie können bei uns Ihren Bedarf für ambulante oder stationäre Pflege abklären lassen und erhalten Hilfe bei der Entscheidungsfindung. Ihr Spitex-Zentrum erteilt Ihnen Auskunft über spezifische Fachberatung und vermittelt Dienstleistungsanbieter. Ihre konkrete Anfrage können Sie per E-Mail ([beratung.ges-alt@bluewin.ch](mailto:beratung.ges-alt@bluewin.ch)) an Heike Mazur richten, oder rufen Sie uns an auf 044 954 30 90.

Lassen Sie sich helfen, damit Sie Grund zur Freude erlangen, so dass auch Ihre Augen in der Adventszeit leuchten! Der Spitex-Verein Russikon bedankt sich bei dieser Gelegenheit ganz herzlich für Ihr Vertrauen, das wir Tag für Tag erfahren dürfen. Wir sind



auch während der Festtage für Sie erreichbar und wünschen Ihnen immer wieder Freuden, kleine und grosse, auch im neuen Jahr!

### Wenn Sie Hilfe brauchen, wählen Sie 044 954 30 90

Wir bieten unsere Hilfeleistungen an **7 Tagen pro Woche bis 22 Uhr** abends an.

**Sie profitieren** als Mitglied, nach einer einjährigen Karenzfrist, von vergünstigten Tarifen. Informationen erteilt Ihnen gerne das Spitex-Zentrum.

#### Öffnungszeiten des Spitex-Zentrums:

Montag bis Freitag, 10.00 bis 11.00 Uhr, oder nach Vereinbarung. Ausserhalb der Öffnungszeiten ist der Telefonbeantworter in Betrieb der mehrmals täglich abgehört wird.

Unter folgenden Mailadressen erhalten Sie Auskunft über die verschiedenen Dienste:

#### [spitex.ru.gkp@bluewin.ch](mailto:spitex.ru.gkp@bluewin.ch)

- Gemeindekrankenpflege
- Hauswirtschaftliche Dienste
- Mahlzeitendienst
- Vermietung Krankenmobiliar

#### [spitex.russikon@bluewin.ch](mailto:spitex.russikon@bluewin.ch)

- Rotkreuzfahrten

**Gemeinnütziger Frauenverein**  
8330 Pfäffikon ZH

Mahlzeitendienst  
Pfäffikon

S P I T E X

Der Gemeinnützige Frauenverein Pfäffikon

### sucht dringend Fahrerinnen und Fahrer

zum Verteilen der warmen Mahlzeiten, unter anderem in der Gemeinde Russikon.

Einsatzzeit zwischen 11.00 und 12.30 Uhr. Eine Spesenentschädigung wird gewährleistet. Fühlen Sie sich angesprochen, dann melden Sie sich bitte baldmöglichst bei Werner Eisenring, Telefon 076 461 61 44.

Ein aufgestelltes Team freut sich auf Ihre Unterstützung.

  
GEMEINDE  
RUSSIKON  
**äxgüsi**

Die «äxgüsi» Redaktion  
wünscht Ihnen ein  
besinnliches Weihnachtsfest  
und einen super  
Rutsch ins neue Jahr



*Wintertraum*



**Festlicher Blumenladen,  
Weihnachtssterne  
und Glitzerparadies**

ab Montag, 19. November 2012  
bis Samstag, 22. Dezember 2012

**Köstlicher Adventsapéro  
im Glitzerparadies**

Sonntag, 2. Dezember 2012  
von 11.00 bis 16.00 Uhr

**50% auf das gesamte  
Weihnachtsschmuck-Sortiment  
als Geschenk für Sie:**

ab Sonntag, 16. Dezember 2012  
bis Samstag, 22. Dezember 2012

**Unsere Öffnungszeiten**

Mo–Fr 08.15–11.45 Uhr  
13.30–18.30 Uhr

Sa 08.00–16.00 Uhr

So 11.00–16.00 Uhr

(Samstag und Sonntag durchgehend für Sie offen)



Gärtnerei  
H. Waffenschmidt  
Im Berg 10, 8332 Russikon  
Tel. 044 954 04 06  
[www.waffenschmidt.ch](http://www.waffenschmidt.ch)

# Winterwanderung auf der Lenzerheide

## PLUS- und mini-Wanderung am Dienstag, 22. Januar 2013

(Verschiebedatum: Freitag, 25. Januar)

Unsere Januar-Wanderungen wollen wir gemeinsam auf der sonnigen Lenzerheide geniessen. Die **Plus-Wanderer** fahren mit dem Postauto bis Clavadoiras. Dort geht es ein Stück bergauf und dann dem Talhang entlang bis nach Lantsch (Höhenunterschied ca. 100 Meter). Die Wege sind zum Teil gepfadet, zum Teil nur gestampft.



Die **mini-Wanderer** bleiben unten im Tal, aber trotzdem auf dem ganzen Weg in der Sonne, und mit Aussicht auf die Berge am Julierpass. In Lantsch treffen wir uns zum Mittagessen. Am Nachmittag besuchen wir zuerst eine kleine, alte Kirche. Der Friedhof ist bekannt für seine wunderschönen, schmiedeiserne Grabkreuze. Dann wandern wir zurück Richtung Lenzerheide, je nach Kondition und Lust den ganzen Weg oder nur bis zur Postautohaltestelle St. Cassian.

Wanderzeiten: mini ca. 2½ Std., PLUS 3½ Std.

### Hinfahrt:

Russikon Post ab 07.44 Uhr via Pfäffikon  
Lenzerheide an 10.39 Uhr

### Rückfahrt:

Lenzerheide ab 16.23 Uhr  
Russikon Post an 19.11 Uhr

### Kosten

Fr. 42.– mit Halbtax  
Fr. 20.– Mittagessen (bestellt)  
Fr. 5.– Organisationsbeitrag

Versicherung ist Sache der Teilnehmer.  
Auskunft über die Durchführung erteilt am Vortag ab 16.00 Uhr: Tel. 044 954 07 05, 044 954 08 96, 044 954 00 08

### Nächste Wanderdaten:

**mini 20.2.2013, PLUS 12./15.2.2013**

### Anmeldung bis Samstag, 19. Januar an:

Margreth Baer, Stuketenstrasse 14, 8332 Russikon

Dienstag, 22. Jan.     Freitag, 25. Jan.

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_



## Wandern in fröhlicher Gesellschaft...

...vor einigen Wochen in der Roffla-Schlucht...



...nach einem stärkenden Kaffee geht's los...



hübsche Aussichten...

...und ein gemütlicher Marschhalt auf unserer PLUS-Wanderung im Bündnerland...

...nach 4 Std. am Ziel; vor dem Zvieri in Zillis.



## Lust zum Mitkommen? Wir freuen uns auf Euch!

Unsere Wanderleiterinnen geben gerne weitere Informationen:

- Baer Margreth, Stuketenstr, 14, 8332 Rumlikon  
Tel. 044 954 07 05
- Berweger Gret, Wettsteinstr. 69, 8332 Russikon  
Tel. 044 954 00 08
- Meili Vreni, Oberdorfstr. 14, 8322 Madetswil  
Tel. 044 954 03 31
- Poulsen Käthi, Eggbrunnenweg 15, 8332 Russikon  
Tel. 044 954 08 96



# Weihnachts-Ausstellung

23. November bis 22. Dezember

Eine weihnachtliche Reise vom eisig glitzernden Norden bis in den strahlend warmen Süden. Lassen Sie sich von der stimmungsvollen Atmosphäre inspirieren. Öffnungszeiten wie palmino: Di, Mi, Fr bis 18.30 Uhr / Mo, Sa bis 13 Uhr / Do bis 17 Uhr



Stiftung zur Palme, Hochstrasse 31-33, 8330 Pfäffikon  
(im Zelt vor dem palmino)

« p a l m e »

EIN UNTERNEHMEN MIT UND FÜR  
MENSCHEN MIT BEHINDERUNGEN



## Kulinarischer Tipp

### Rezept: Amaretto-Torte

#### Rezept Tortenboden:

- 2 El Kirsch
- 1 El Rhum
- 3 El Orangensaft

alles mischen und über

- 80 g Amaretti-Brösmeli
- träufeln, einweichen lassen. In der Zwischenzeit

- 60 g weiche Butter mit
- 60 g Puderzucker und
- 10 g Kakaopulver schaumig rühren
- 220 g Marronipurée

aufgetaut unter die schaumige Masse rühren. Die eingeweichten Amaretti-Brösmeli mit dem Teigschaber unter die Marroni-Masse heben. Das Ganze auf den mit einem Blechreinpapier ausgelegten Boden einer Springform (26 cm) streichen und in den Kühlschrank stellen.

- 2,5 dl Rahm
- steiff schlagen und sorgfältig unter die Mascarpone-masse ziehen. Jetzt können Sie allenfalls noch etwas Amaretto nachgiessen, falls Ihnen der Geschmack zu schwach ist.

- 2 Eiweiss
- steiff schlagen und vorsichtig unter die Mascarpone-masse ziehen. Das Ganze auf den gekühlten Marroni-Amaretti-Boden in die Springform füllen und ca. 4 Stunden kühl stellen.

Mit den restlichen Eiweiss (2 Stk.), 80 g Puderzucker und einem Schuss Amaretto, stellen Sie kleine Meringues her. Dazu das Eiweiss mit dem Puderzucker mischen und im Wasserbad warm schlagen (ca. 45°). Anschliessend im Eiswasser wieder kalt schlagen. Meringuestäbli in der Länge der Tortenhöhe und kleine Dekos für die Tortenoberfläche spritzen. Im Ofen bei offener Tür und/oder dem Dampfabzug bei max. 100° ca. 2 bis 4 Std. trocknen.



**Tipp:** fügen Sie der Masse etwas Fertigmilchpulver oder Schoggipulver bei, um eine andere Farbe zu erhalten.

Die Torte mit einem heissen Messer vom Springformrand lösen und auf eine Tortenplatte stellen. Den Rand und die Torte mit den kleinen Meringues verzieren. Die Torte kann gut 1 bis 2 Tage im Voraus produziert und im Kühlschrank zugedeckt (Fremdgerüche und Hautbildung ausschliessen) aufbewahrt werden. Dann jedoch die Meringues erst kurz vor dem Servieren

anbringen, damit sie nicht aufgeweicht werden.

Varianten: Ersetzen Sie den Amaretto doch einmal mit Grandmarnier oder Baily's.

Viel Spass beim Ausprobieren und schöne Festtage wünscht Ihnen Angie Kleinert, Restaurant zur frohen Aussicht, 8335 Isikon-Hittnau, [www.zurfrohenaus-sicht.ch](http://www.zurfrohenaus-sicht.ch), Telefon 044 950 26 38.

#### Rezept Amaretto-Masse:

- 4 Eigelb mit
- 80 g Zucker schaumig schlagen
- 500 g Mascarpone und
- 6 El Amaretto

unter die schaumige Eigelbmasse rühren.

- 4 Blatt eingeweichte Gelatine mit
- 4 El Amaretto

über dem heissen Wasserbad auflösen und unter die Mascarpone-Amarettomasse rühren.

# Anlässe

Datum	Zeit	Was	Wo	Wer
Sa 01.12.	10.00	Adventsanlass mit Kamishibai-Theater	Bibliothek Russikon	Bibliothek Russikon
Sa 01.12.	19.00	Harfenkonzert mit Daniela Lorenz	Kirche Russikon	GVR für Kultur und Freizeit
Sa 01.12.		Adventssingen	Rumlikon	Frauenchor Russikon
Sa 01.12.	09.00	Adventsverkauf	Gemeindehausplatz	Frauenverein Russikon
So 02.12.	09.30	Ökumen. Gottesdienst	Kirche Russikon	Ev.-ref.Kirche
Mo 03.12.	20.00	Gemeindeversammlung	Riedhus	Gemeinderat
Di 04.12.	13.15	Plus- und mini-Wanderung	Restaurant Sonne, Hittnau	Seniorenwandergruppen
Mi 05.12.	18.15	Samichlaus	Treffpunkt vor dem Riedhus	Familientreffpunkt Russikon
Do 06.12.	09.00	Ufbruch-Durchbruch Frauenmorgen	Kirchgemeindehaus	Ökumenische Frauengruppe
Do 06.12.	14.00	Chlauslotto	Restaurant Metzg	Seniorenverein Russikon
Fr 07.12.	19.00	Chlausabend	Kirchgemeindehaus	Turnfamilie
Fr 07.12.		Jahresschluss Feier		Samariterverein
Sa 08.12.		CeviWeihnacht	Cevi-Schür Pfäffikon	Cevi
Sa 08.12.		Chlausabend		Radfahrer-Verein
So 09.12.	17.00	Offenes Adventssingen	Kirche Russikon	Musikschule Zürcher Oberland
So 09.12.	09.30	Kirchgemeindeversammlung	Kirche Russikon, nach Gottesdienst	Ev.-ref.Kirche
Di 11.12.	19.00	Gemeinsames Guetzi Backen	Schullküche, Sunneberg 3	Frauenverein Russikon
So 16.12.	17.00	Memory Weihnachten	Kirche Russikon	Ev.-ref.Kirche
Di 18.12.	20.00	Spielabend für Erwachsene	Bibliothek Russikon	Bibliothek Russikon
Do 20.12.	14.00	Jassen	Landgasthof zur Krone	Seniorenverein Russikon
Fr 21.12.		Schulsilvester		Schule
Fr 21.12.	16.00	Weihnachtsmarkt	Gemeindehausplatz	FC Russikon
Sa 22.12.	10.00	Weihnachtsmarkt	Gemeindehausplatz	FC Russikon
So 23.12.	10.00	Weihnachtsmarkt	Gemeindehausplatz	FC Russikon
Mo 24.12.	17.00	Heilig Abend Familiengottesdienst	Kirche Russikon	Ev.-ref.Kirche
Mo 24.12.	22.00	Christnachtgottesdienst mit Ad-Hoc-Chor	Kirche Russikon	Ev.-ref.Kirche
Di 25.12.	10.00	Weihnachtsgottesdienst	Kirche Russikon	Ev.-ref.Kirche
Mo 31.12.	17.00	Gottesdienst zum Altjahrabend	Kirche Russikon	Ev.-ref.Kirche
24.12-4.1.13		Weihnachtsferien		Schule
Di 01.01.	10.00	Gottesdienst zum Jahresanfang	Kirche Russikon	Ev.-ref.Kirche
So 06.01.	11.00	Neujahsapéro	Riedhus	Gemeinde Russikon
Di 08.01.	20.00	Spielabend für Erwachsene	Bibliothek Russikon	Bibliothek Russikon
Do 10.01.	14.00	Jassen	Restaurant Metzg	Seniorenverein Russikon
So 13.01.	09.30	Allianzgottesdienst	Kirche Russikon	Ev.-ref.Kirche
Mo 14.01.	09.30	Träff i dä Metzg	Restaurant Metzg	
Fr 18.01.	15.30	Kindertheater «Tierpark Magerquark»	Bibliothek Russikon	Familientreffpunkt Russikon
Di 22.01.	07.44	Wanderung PLUS und mini	Lenzerheide	Seniorenwandergruppen
Do 24.01.	14.00	Jassen	Landgasthof zur Krone	Seniorenverein Russikon
Fr 25.01.	20.00	Theater«Holzers Peepshow»	Landgasthof zur Krone	Theatergruppe GVR
Fr 25.01.	19.30	Generalversammlung	Restaurant Metzg	Frauenverein Russikon
Sa 26.01.	20.00	Theater«Holzers Peepshow	Landgasthof zur Krone	Theatergruppe GVR
Sa 26.01.	20.00	Jahreskonzert	Mehrzweckhalle Heiget, Fehraltorf	Musikgesellschaft Fehraltorf
So 27.01.	14.00	Jahreskonzert	Mehrzweckhalle Heiget, Fehraltorf	Musikgesellschaft Fehraltorf
Di 29.01.	20.00	Theater«Holzers Peepshow	Landgasthof zur Krone	Theatergruppe GVR
Di 29.01.	09.00	Gesprächsrunden, Thema Kleinkind	Bibliothek Russikon	Familientreffpunkt Russikon
Fr 01.02.	20.00	Theater«Holzers Peepshow	Landgasthof zur Krone	Theatergruppe GVR
Fr 01.02.	19.30	Generalversammlung	Restaurant Metzg	Radfahrer-Verein
Sa 02.02.	20.00	Theater«Holzers Peepshow	Landgasthof zur Krone	Theatergruppe GVR
02./03.02.		Skiweekend	Stoos SZ	Polysport Russikon
So 03.02.	15.00	Theater«Holzers Peepshow	Landgasthof zur Krone	Theatergruppe GVR

**Publizieren Sie Ihre Anlässe unter [www.russikon.ch](http://www.russikon.ch) (Aktuelles/Anlässe)**

## Wir gratulieren ganz herzlich

### Walter Fürst

Hinterdorf 2, Madetswil

**zum 80. Geburtstag  
am Sonntag, 9. Dezember 2012**

### Max Eggimann

Balmwiesenstrasse 6, Madetswil

**zum 80. Geburtstag  
am Montag, 17. Dezember 2012**

### Ida Wettstein-Paganoni

Unterdorf 8, Russikon

**zum 98. Geburtstag  
am Montag, 14. Januar 2013**

### Irma Gubler-Berandi

Rosengasse 8, Russikon

**zum 85. Geburtstag  
am Mittwoch, 23. Januar 2013**

### Hanna Wunderli-Günther

Grosswisstrasse 13, Russikon

**zum 80. Geburtstag  
am Dienstag, 29. Januar 2013**

### Fritz Wagner

Berggasse 24, Russikon

**zum 80. Geburtstag  
am Freitag, 1. Februar 2013**



# Wichtige Informationen

## Gemeindeverwaltung Russikon

Kirchgasse 4, 8332 Russikon  
Telefon 043 355 61 61, Fax 043 355 61 62  
www.russikon.ch, info@russikon.ch

## Öffnungszeiten:

Montag 08.30–11.30/14.00–18.30 Uhr  
Di-Do 08.30–11.30/14.00–16.30 Uhr  
Freitag 07.30–14.00 Uhr durchgehend

## Notfallnummern

Polizei	117
Gemeindepolizei	043 355 77 30
Feuerwehr	118
Sanitätsnotruf	144
Toxikologisches Zentrum	145
Apotheken-Notfallnummer	079 693 11 11
Spitex Russikon	044 954 30 90
Spital Uster	044 911 11 11
REGA	1414
Zahnärztliche Notfallnummer	079 358 53 66

## Ärztlicher Notfalldienst **0848 222 444**

Die Nächte am Wochenende von 19.00 bis 07.00 Uhr und die Nächte unter der Woche von 22.00 bis 07.00 Uhr werden von den SOS-Ärzten übernommen.



## Die Ausgaben 2013

Ausgabe	Redaktions-/ Inserateschluss	Verteilung
Februar	16. Januar 2013	31.01.2013
März	13. Februar 2013	28.02.2013
April	13. März 2013	28.03.2013
Mai	17. April 2013	02.05.2013
Juni	22. Mai 2013	06.06.2013
Juli/August	26. Juni 2013	11.07.2013
September	21. August 2013	05.09.2013
Oktober	18. September 2013	03.10.2013
November	16. Oktober 2013	31.10.2013
Dezember/Januar	13. November 2013	28.11.2013

Alle Daten und Ausgaben unter [www.russikon.ch](http://www.russikon.ch) (Portrait)

## Impressum

Mitteilungsblatt der Gemeinde Russikon

### Herausgeberin:

Politische Gemeinde Russikon

### Erscheinungsweise:

10x pro Jahr / Auflage 1'900 Ex.  
Beiträge werden gemäss Reglement gratis veröffentlicht. Texte und Bilder (separat) sind in elektronischer Form (als Word-Datei, PDF nur zur Ansicht) an die Redaktion zu übermitteln. Die Redaktionskommission entscheidet über die Veröffentlichung von Beiträgen abschliessend.

### Sekretariat Redaktion:

Mitteilungsblatt «äxgüsi»  
c/o Gemeindeganzlei Russikon  
Kirchgasse 4, 8332 Russikon  
Verena Luck  
Telefon 079 541 40 40  
aexguesi@russikon.ch

### Redaktionskommission:

Verena Luck, Bruno Bopp, Marc Syfrig,  
Max Sommerhalder

## Inserate

### Inseratgrössen und Tarife:

1/16-Seite (43 x 65 mm)	Fr.	80.–
1/8-Seite quer (91 x 65 mm)	Fr.	100.–
1/4-Seite quer (187 x 65 mm)	Fr.	170.–
1/4-Seite hoch (91 x 135 mm)	Fr.	170.–
1/2-Seite quer (187 x 135 mm)	Fr.	300.–
1/2-Seite hoch (91 x 275 mm)	Fr.	300.–
1/1-Seite (187 x 275 mm)	Fr.	520.–

### Wiederholungsrabatt

– Belegung in 10 Ausgaben pro Jahr	20%
– Belegung in 5 Ausgaben pro Jahr	15%
– Belegung in 3 Ausgaben pro Jahr	10%

### Druckunterlagen:

- PDF (300 dpi mit eingebetteten Schriften)
  - EPS (Schriften in Kurven gewandelt)
  - Word-Dateien (Bilder und Logos separat)
- Für alle Inserate benötigen wir einen Print oder eine PDF-Datei zur Ansicht. Nötige Eingriffe in Dateien werden separat verrechnet.

### Inseratenannahme/Gestaltung/DTP:

stoz werbeagentur ag, Barzloostrasse 2  
8330 Pfäffikon, Telefon 044 950 35 50  
Fax 044 950 57 97, info@stoz.ch, www.stoz.ch

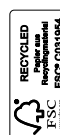
### Druck: Sailer Druck GmbH, Winterthur

**Nächste Ausgabe Dez./Jan. Nr. 421/13**

**Redaktions-/Inserateschluss: Mi 16.01.13**

**Erscheinung: Do 31.01.13**

**Alle Redaktionsdaten auf [www.russikon.ch](http://www.russikon.ch)**





**Frauenvereine Russikon und Gündisau**

## **Advents- und Secondhandverkauf von Advents- und Weihnachtsschmuck**

**vor dem Gemeindehaus**

**Samstag, 1. Dezember 2012, 8.30 bis ca. 14.00 Uhr**

- ★ Adventskränze und Gestecke
- ★ Weihnachtsgebäck
- ★ Advents- und Weihnachtskarten
- ★ Arbeiten aus dem Altersheim

In der kleinen Festwirtschaft gibt es für Sie Kaffee, Glühwein, Punsch und Gerstensuppe. Kommen Sie vorbei und geniessen Sie vorweihnachtliche Stimmung.

**Den Erlös spenden wir für einen gemeinnützigen Zweck**

**frauen  
verein  
russikon**

